

## Codsiga macquul ah guri / beddelid

Bixiyeyaasha guryeynta waxaa looga baahan yahay inay ka dhigaan deegaan macquul ah xeerarkooda, siyaasaddooda, dhaqankooda, iyo habraacyadooda si loogu oggolaado wax ka beddello macquul ah (isbeddello qaabdhismeedka jirka) ee shakhsiyaadka naafada ah Codsiga looma baahna inuu ahaado mid qoraal ah, laakiin waxaa lagugula talinayaa in codsi lagu sameeyo qoraal si markaa ay ujirto diiwaangelinta codsiga iyo taariikhda la diray labadaba.

Markaad tixgelinayso dalab macquul ah ama wax ka beddelid, bixiye guriyeyn wuxuu tixgelin karaa kuwan soo socda oo keliya:

- Qofka codsigiisa loo sameeyay shaqsi ahaanta naafada ah ma yahay?
- Hoyga la codsaday ama wax ka beddelka ma loo baahan yahay si loogu oggolaado qofka naafada ah fursad loo siman yahay inuu ku isticmaalo oo ku raaxeysto guri, oo ay ku jiraan meelaha la wadaago? Tan go'aan kama gaadhayaan bixiyaha guryaha ee waa shaqsiga; si kastaba ha noqotee, xaqiijinta qof saddexaad oo aqoon leh ayaa laga codsan karaa.
- Hoyga la codsaday miyuu culeys saa'id ah oo xagga maaliyadda iyo maamul ah ku soo rogi doonaa bixiyaha guryaha? Wax ka beddel ahaan, tan waxaa loo tixgelin karaa oo keliya haddii bixiyaha guryeynta uu helo kaalmada maaliyadeed ee federaalka.
- Guryeynta la codsaday ma u baahan tahay isbeddel aasaasi ah oo ku saabsan nooca barnaamijka?

Duruufo jira darti guryuhu uma weydiin karo nooca naafanimada iyo darnaanta. Bixiyeyaasha guryuhu waxay codsan karaan macluumaad ku saabsan xiriirka ka dhexeeya naafonimada qofka iyo baahida loo qabo hoyga la codsaday ama wax laga beddello.

Bixiyeyaashu waxay weydiin karaan su'aalo caddeeya waxa ku saabsan qaanuunka, siyaasadda, dhaqanka, ama nidaamka u adeegaya caqabadda ama haddii ay jiraan waxyaabo kale oo u shaqeyn kara qofka naafada ah. Tani waxay awood u siineysaa bixiyeyaasha inay bixiyaan xal kale haddii hoyga la codsaday uu yahay dhibaato maamul iyo mid dhaqaale ama aasaas ahaan wax ka beddeli doonta nooca howlaha bixiyeyaasha.



Find us at:

[www.highplainsfhc.org](http://www.highplainsfhc.org)

**High Plains Fair Housing Center**  
**P.O. Box 5222**  
**Grand Forks, ND 58201**  
**info@highplainsfhc.org**

[www.highplainsfhc.org](http://www.highplainsfhc.org)  
**701-792-2878**  
**866-380-2738**

The work that provided the basis for this publication was supported in part by funding under a grant with the U.S. Department of Housing and Urban Development. NFHA is solely responsible for the accuracy of the statements and interpretations contained in this publication.



**NFHA**  
National Fair Housing Alliance

**XUQUUQDA GURIGA  
CADAALADA AH EE  
QOFKA NAAFADA  
LAHAY**





## Takoorka guryaha waa sharci darro

Sharciga guryaha ee 'Fair Fair' wuxuu mamnuucayaa takooridda ku saabsan macaamillada la xiriirta guriyeynta jinsi, midab, diin, asal qaran, jinsi, naafonimo, ama xaalad qoys. Qaar badan oo ka mid ah sharciyada gobolka iyo kuwa maxalliga ah ayaa sidoo kale mamnuucaya takooridda guryaha oo ku saleysan dhowr fasalo dheeri ah oo ilaalin ah.

Sharciga 'Fair Housing Act' wuxuu khuseeyaa macaamil ganacsi oo kala duwan, oo ay ku jiraan kirada, iibka, guryaha amaahda guryaha, qiimaynta, iyo caymiska milkiilayaasha guryaha. Milkiilayaasha guryaha, wakiihada guryaha, amaahda, caymiska shirkadaha, iyo guryaha is-kaashatada, iskaashatooyinka iyo ururada milkiilayaasha guryaha waa inaysan takoorin xubin ka ahaanshaha fasalka la ilaaliyo darteed.

Takoorida guryaha waxay ka soo horjeedaa sharci. Sida kaliya ee lagu joojin karo takoorka ayaa ah in la soo sheego.



## Su'aalaha iyo jawaabaha inta badan la isweydiyo

### Waa maxay qeexitaanka naafonimada?

Naafonimadu waa naafonimo jireed ama maskaxeed taas oo si weyn u xadideysa hal ama in ka badan nolosha weyn nashaadyada, sida daryeelka naftiisa, qabashada shaqooyinka gacanta, socodka, aragga, maqalka, hadalka, neefsashada, barashada, iyo shaqada. Waxa kale oo ku jira inaad haysato diiwaanka cillad noocaas ah ama ku saabsan qof qaba cillad sidan oo kale ah marka aanu lahayn

### Qaar badan oo ka mid ah bixiyeyaasha guryuhu way diidaan inay kirayaan aniga maxaa yeelay waxay rumaysan yihiin inaan nabad qabayn ama naftayda daryeeli karin?

Maya. Waxa kaliya ee ka reeban, ee khuseeya dhammaan codsabayaasha, waa haddii kireysiga shaqsiyeed uu khatar toos ah ku yahay caafimaadka ama badbaadada dadka kale ama ay ku keento waxyeello jireed oo fara badan hantida qof kale iyo hoy macquul ah oo si weyn u yareyn kara ama baabi'in karin hanjabaad.

### Waa maxay hoy macquul ah?

Bixiyeyaasha guryuhu waa inay u oggolaadaan degsiimo macquul ah oo ay codsadaan deganayaasha. "Hoyga macquulka ah" waa isbeddel, ka reebis, ama la qabsasho qaanuun, siyaasad, dhaqan ama adeeg laga yaabo inay lagama maarmaan u tahay qofka naafada ah inuu helo fursad loo siman yahay inuu ku isticmaalo oo ku raaxeysto guri. Tusaale ahaan, waafajinta macquulka ah waxaa ka mid ah in loo oggolaado xayawaan gargaar xitaa haddii ay jirto siyaasad "xayawaan rabaayad ah" ama in loo sameeyo meel gaar ah oo la dhigto oo la dhigto qof deggan. Codsii ku saabsan hoyga macquulka ah waa la diidi karaa haddii bixinta hoyga ay culeys maaliyadeed iyo maamul oo aan loo baahneyn ku soo rogto bixiyaha guryaha ama ay aasaas

ahaan wax ka beddeleyso dabeecadda howlaha bixiyeyaasha, oo lagu go'aaminayo kiis-kiis. Marka bixiyaha guryuhu diido hoyga la codsaday sababta oo ah macquul maahan, bixiyaha waa inuu kala hadlaa codsadeha haddii ay jiraan hoy kale oo wax ku ool ah oo wax ka qabta baahiyaha la xiriira naafonimada codsada.

### Waa maxay wax ka beddel macquul ah?

Bixiyeyaasha guryuhu waa inay u oggolaadaan wax ka beddel macquul ah oo ay codsadaan dadka deggan. "Wax ka beddelka macquulka ah" waa isbeddel qaabdhismeed lagu sameeyay dhisme jira oo la deggen yahay ama la deggan yahay qof naafo ah, si uu isagu ama iyadu ay si buuxda u isticmaalaan uguna raaxaystaan dhismaha. Wax ka beddelka macquulka ah waxaa ku jiri kara isbeddelo qaabdhismeed gudaha gudaha iyo dibedda guryaha, iyo meelaha la wadaago iyo kuwa guud. Deggane ayaa bixinaya kharashka wax ka beddelka. Tusaalooyinka macquulnimada wax ka beddelka waxaa ka mid ah rakibidda baararka qabsashada ama jaranjarooyinka, hoos u dhigidda meelaha miiska laga soo galo, iyo u oggolaanshaha kirayste maqal ama dhego culus inuu ku rakibo istaroog. Qaybta 504 ee Xeerka Dhaqancelinta ee 1973 waxay ubaahan kartaa mulkiileyaasha helaya lacagaha dawladda dhexe inay kubixiyaan wax ka beddel macquul ah.

### Ma laga yaabaa in bixiyaha guryuhu uu ku weydiisto faahfaahin ama caddeyn inaan naafo ahay?

Bixiyaha guryuhu wuxuu codsan karaa xaqiijinta naafonimada qofka, haddii aysan u muuqan ama haddii kale uu og yahay bixiyaha guryuhu waxaana laga yaabaa inuu xaqiijiyo in codsi la xiriira naafonimadaas. Haddii la codsado, shakhsigu wuxuu bixin karaa qoraal qoraal ah oo ka socda xirfadle caafimaad ama adeeg bulsho oo shati haysta ama dhinac saddexaad oo sheegaya in codsada / degganaha uqalmo inuu yahay shakhsi naafo ah. Bixiyaha guryuhu ma weydiin karo qofka naafada ah ama xirfadlaha cadeynaya nooca ama darnaanta naafonimada qofka.